

DECYZJA EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO (UE) 2023/135**z dnia 30 grudnia 2022 r.****w sprawie opłacenia przez Hrvatska narodna banka kapitału, przekazania aktywów rezerwy walutowej oraz wniesienia wkładu na poczet rezerw kapitałowych i celowych Europejskiego Banku Centralnego (EBC/2022/51)**

RADA PREZESÓW EUROPEJSKIEGO BANKU CENTRALNEGO,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając Statut Europejskiego Systemu Banków Centralnych oraz Europejskiego Banku Centralnego, w szczególności art. 30 ust. 1, art. 30 ust. 3, art. 48 ust. 1 oraz art. 48 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 1 decyzji Rady (UE) 2022/1211 ⁽¹⁾, zgodnie z procedurą określoną w art. 140 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Chorwacja spełnia warunki konieczne do przyjęcia euro a derogacja przyznana Chorwacji, o której mowa w art. 5 Aktu przystąpienia z 2012 r. ⁽²⁾, zostanie uchylona ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2023 r.
- (2) Zgodnie z art. 48 ust. 1 Statutu Europejskiego Systemu Banków Centralnych oraz Europejskiego Banku Centralnego („zwanego dalej Statutem ESBC”) krajowy bank centralny (KBC) państwa członkowskiego, którego derogacja została uchylona, opłaca subskrybowany przez siebie udział w kapitale Europejskiego Banku Centralnego (EBC) w takim samym stopniu, jak KBC pozostałych państw członkowskich, których walutą jest euro. KBC obecnych państw członkowskich, których walutą jest euro, opłaciły udziały w subskrybowanym kapitale EBC w całości ⁽³⁾. Waga przypisana Hrvatska narodna banka w kluczu kapitałowym EBC wynosi 0,6595 %, zgodnie z art. 2 decyzji Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/137 (EBC/2020/3) ⁽⁴⁾. Hrvatska narodna banka opłaciła już część swojego udziału w subskrybowanym kapitale EBC, zgodnie z art. 1 decyzji Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/136 (EBC/2020/2) ⁽⁵⁾. Pozostała do opłacenia kwota wynosi 68 713 762,06 EUR; wynika ona z pomnożenia subskrybowanego kapitału EBC (10 825 007 069,61 EUR) przez wagę klucza kapitałowego przypisaną Hrvatska narodna banka (0,6595 %), od której to kwoty odjęto opłaconą już część udziału Hrvatska narodna banka w subskrybowanym kapitale EBC.
- (3) Zgodnie z art. 48 ust. 1 w związku z art. 30 ust. 1 Statutu ESBC KBC państw członkowskich, których derogacja została uchylona, przekazują także na rzecz EBC aktywa rezerwy walutowej. Zgodnie z art. 48 ust. 1 Statutu ESBC przekazywana kwota jest określana poprzez pomnożenie określonej w euro zgodnie z obowiązującymi kursami walut wartości rezerw walutowych, które zostały już przekazane do EBC zgodnie z art. 30 ust. 1 Statutu ESBC, przez iloraz liczby udziałów subskrybowanych przez dany KBC i liczby udziałów uprzednio opłaconych przez KBC pozostałych państw członkowskich, których walutą jest euro. Przy ustalaniu „wartości rezerw walutowych, które zostały już przekazane do EBC zgodnie z art. 30 ust. 1 Statutu ESBC” należy wziąć pod uwagę uprzednie korekty klucza kapita-

⁽¹⁾ Decyzja Rady (UE) 2022/1211 z dnia 12 lipca 2022 r. w sprawie przyjęcia przez Chorwację euro w dniu 1 stycznia 2023 r. (Dz.U. L 187 z 14.7.2022, s. 31).

⁽²⁾ Akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Chorwacji oraz dostosowań w Traktacie o Unii Europejskiej, Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i Traktacie ustanawiającym Europejską Wspólnotę Energii Atomowej (Dz.U. L 112 z 24.4.2012, s. 21).

⁽³⁾ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/138 z dnia 22 stycznia 2020 r. w sprawie opłacenia kapitału Europejskiego Banku Centralnego przez krajowe banki centralne państw członkowskich, których walutą jest euro, i uchylająca decyzję (UE) 2019/44 (EBC/2020/4) (Dz.U. L 27 I z 1.2.2020, s. 6).

⁽⁴⁾ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/137 z dnia 22 stycznia 2020 r. w sprawie procentowego udziału krajowych banków centralnych w kluczu subskrypcji kapitału Europejskiego Banku Centralnego i uchylająca decyzję (UE) 2019/43 (EBC/2020/3) (Dz.U. L 27 I z 1.2.2020, s. 4).

⁽⁵⁾ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/136 z dnia 22 stycznia 2020 r. w sprawie opłacenia kapitału Europejskiego Banku Centralnego przez krajowe banki centralne spoza strefy euro i uchylająca decyzję (UE) 2019/48 (EBC/2020/2) (Dz.U. L 27 I z 1.2.2020, s. 1).

łowego dokonane zgodnie z art. 29 ust. 3 Statutu ESBC, a także rozszerzenia klucza kapitałowego EBC dokonane zgodnie z art. 48 ust. 3 Statutu ESBC. W związku z powyższym, zgodnie z postanowieniami decyzji Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/140 (EBC/2020/6) ⁽⁶⁾, równowartość w euro aktywów rezerwy walutowej, które zostały już przekazane na rzecz EBC na podstawie art. 30 ust. 1 Statutu ESBC, wynosi 40 343 940 778,93 EUR.

- (4) Hrvatska narodna banka przekaże aktywa rezerwy walutowej w dolarach amerykańskich lub złocie albo przekaże te aktywa wyrażone w dolarach amerykańskich lub złocie.
- (5) Zgodnie z art. 30 ust. 3 Statutu ESBC EBC przekazuje każdemu z KBC państw członkowskich, których walutą jest euro, wierzytelność równoważną aktywom rezerwy walutowej przekazanym przez ten KBC na rzecz EBC. Przepisy dotyczące denominacji i oprocentowania wierzytelności już przyznanych na rzecz KBC państw członkowskich, których walutą jest euro ⁽⁷⁾, powinny mieć również zastosowanie do określenia denominacji i oprocentowania wierzytelności przysługującej Hrvatska narodna banka.
- (6) Zgodnie z art. 48 ust. 2 Statutu ESBC KBC państwa członkowskiego, którego derogacja została uchylona, dokonuje wkładu na poczet rezerw kapitałowych EBC, równoważnych im rezerw celowych oraz na poczet kwoty, która ma zostać przeznaczona na rezerwy kapitałowe i celowe w związku z saldem rachunku zysków i strat z dnia 31 grudnia roku poprzedzającego uchylenie derogacji. Kwotę takiego wkładu określa się zgodnie z art. 48 ust. 2 Statutu ESBC.
- (7) Analogicznie do zasad określonych w art. 3 ust. 5 Regulaminu Europejskiego Banku Centralnego ⁽⁸⁾ prezes Hrvatska narodna banka miał możliwość zgłoszenia uwag do niniejszej decyzji przed jej przyjęciem.
- (8) Z uwagi na ograniczenia czasowe wynikające z krótkiego okresu pomiędzy obliczeniem równowartości w euro aktywów rezerwy walutowej podlegających przekazaniu przez Hrvatska narodna banka w dniu 30 grudnia 2022 r. a zniesieniem derogacji w odniesieniu do Chorwacji w dniu 1 stycznia 2023 r. powiadomienie o przyjęciu niniejszej decyzji powinno zostać dokonane w trybie pilnym a sama decyzja powinna mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2023 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Definicje

Do celów niniejszej decyzji użyte w niej terminy oznaczają:

- a) „aktywa rezerwy walutowej” – złoto lub dolary amerykańskie;
- b) „złoto” – uncje troy czystego złota w formie sztabek „London Good Delivery”, zgodnie ze standardami określonymi przez London Bullion Market Association;
- c) „dolar amerykański” – prawną walutę Stanów Zjednoczonych.

⁽⁶⁾ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego (UE) 2020/140 z dnia 22 stycznia 2020 r. określająca środki niezbędne do uzupełnienia całkowitej wartości kapitałowej Europejskiego Banku Centralnego oraz korekty wierzytelności krajowych banków centralnych odpowiadających przekazanym rezerwom walutowym i uchylająca decyzję (UE) 2019/46 (EBC/2020/6) (Dz.U. L 27 I z 1.2.2020, s. 15).

⁽⁷⁾ Zgodnie z wytycznymi Europejskiego Banku Centralnego EBC/2000/15 z dnia 3 listopada 1998 r. w brzmieniu zmienionym wytycznymi z dnia 16 listopada 2000 r. w sprawie składu, wyceny i procedur w zakresie wstępnego transferu rezerw walutowych oraz wartości nominalnej i oprocentowania roszczeń równoważnych (Dz.U. L 336 z 30.12.2000, s. 114).

⁽⁸⁾ Decyzja Europejskiego Banku Centralnego EBC/2004/2 z dnia 19 lutego 2004 r. przyjmująca Regulamin Europejskiego Banku Centralnego (Dz.U. L 80 z 18.3.2004, s. 33).

Artykuł 2

Zakres i forma opłaconego kapitału

1. Ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2023 r. Hrvatska narodna banka dokonuje opłacenia pozostałej części udziału w subskrybowanym kapitale EBC wynoszącej 68 713 762,06 EUR.
2. Hrvatska narodna banka dokona zapłaty na rzecz EBC kwoty określonej w ust. 1 w dniu 2 stycznia 2023 r. za pomocą odrębnego przekazu w transeuropejskim zautomatyzowanym błyskawicznym systemie rozrachunku brutto w czasie rzeczywistym (TARGET2), jako transakcji w euro w pieniądzu banku centralnego.
3. Hrvatska narodna banka dokona w dniu 2 stycznia 2023 r., za pomocą odrębnego przekazu w systemie TARGET2, zapłaty na rzecz EBC odsetek naliczonych w dniu 1 stycznia 2023 r. od kwoty należnej na rzecz EBC zgodnie z ust. 2. Należne odsetki naliczone zostaną w oparciu o okresy dzienne, przy użyciu metody naliczania przyjmującej, że rok wynosi 360 dni oraz przy zastosowaniu stopy procentowej równej krańcowej stopie procentowej zastosowanej przez Eurosystem w ostatniej przeprowadzonej przez niego podstawowej operacji refinansującej.

Artykuł 3

Przekazanie aktywów rezerwy walutowej

1. Hrvatska narodna banka przekaze na rzecz EBC, ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2023 r. oraz zgodnie z niniejszym artykułem i ustaleniami podejmowanymi na jego podstawie, kwotę aktywów rezerwy walutowej stanowiącą równowartość kwoty 639 849 638,12 EUR, w następujący sposób:

Równowartość w euro wartości dolarów amerykańskich w gotówce	Równowartość w euro wartości złota	Łączna kwota równowartości w euro
543 872 192,40	95 977 445,72	639 849 638,12

2. Równowartość w euro aktywów rezerwy walutowej podlegających przekazaniu przez Hrvatska narodna banka zgodnie z ust. 1 zostanie obliczona na podstawie kursów wymiany pomiędzy euro a dolarem amerykańskim obliczonych na potrzeby ustalenia referencyjnych kursów walutowych EBC dla euro w dniu 30 grudnia 2022 r. oraz, w przypadku złota, na podstawie ceny złota za standardową troy uncję ustalonej w ramach procedury uzgodnień na wewnętrzne potrzeby EBC w dniu 30 grudnia 2022 r.
3. EBC niezwłocznie informuje Hrvatska narodna banka o kwocie wyliczonej zgodnie z ust. 2.
4. Zgodnie z ust. 1 Hrvatska narodna banka przekazuje na rzecz EBC kwotę gotówki w dolarach amerykańskich stanowiącą równowartość w euro kwoty wskazanej w tabeli w ust. 1.
5. Hrvatska narodna banka dokonuje przekazu kwoty gotówki w dolarach amerykańskich stanowiącej równowartość w euro kwoty wskazanej w tabeli w ust. 1 na rachunki wskazane przez EBC. Datą rozrachunku dla kwoty gotówki w dolarach amerykańskich przekazywanej na rzecz EBC jest 3 stycznia 2023 r. Hrvatska narodna banka składa odpowiednie instrukcje umożliwiające realizację takiego przekazu na rzecz EBC.
6. Wartość złota podlegającego przekazaniu przez Hrvatska narodna banka na rzecz EBC zgodnie z ust. 1 powinna być możliwie zbliżona do kwoty 95 977 445,72 EUR, ale tej kwoty nie przekraczać.
7. Hrvatska narodna banka dokona przekazania złota, o którym mowa w ust. 1, w formie niezainwestowanej, na rachunki oraz do lokalizacji wskazanych przez EBC. Datą rozrachunku dla złota przekazywanego na rzecz EBC jest 3 stycznia 2023 r. Hrvatska narodna banka składa odpowiednie instrukcje umożliwiające realizację takiego przekazu na rzecz EBC.

8. Jeżeli Hrvatska narodna banka przekaże na rzecz EBC złoto o wartości niższej niż kwoty wskazane w ust. 1, wówczas w dniu 3 stycznia 2023 r. przekaże na rachunek wskazany przez EBC kwotę gotówki w dolarach amerykańskich odpowiadającą temu niedoborowi. Taka kwota gotówki w dolarach amerykańskich nie stanowi części aktywów rezerwy walutowej, które Hrvatska narodna banka przekazuje na rzecz EBC zgodnie z ust. 4.

9. Ewentualną różnicę pomiędzy łączną kwotą równowartości w euro wskazaną w ust. 1 a kwotą wskazaną w art. 4 ust. 1 rozlicza się zgodnie z porozumieniem z dnia 30 grudnia 2022 r. zawartym pomiędzy Hrvatska narodna banka a Europejskim Bankiem Centralnym w sprawie wierzytelności przyznawanej na rzecz Hrvatska narodna banka przez Europejski Bank Centralny na podstawie art. 30. ust. 3 Statutu Europejskiego Systemu Banków Centralnych i Europejskiego Banku Centralnego⁽⁹⁾.

Artykuł 4

Waluta, oprocentowanie oraz termin płatności wierzytelności równoważnych wkładom

1. Z dniem 1 stycznia 2023 r. oraz zgodnie ze wskazaniami w art. 3 dotyczącymi dat rozrachunku przekazywanych aktywów rezerwy walutowej EBC przyzna Hrvatska narodna banka wierzytelność wyrażoną w euro równoważną łącznej wartości przekazanych przez Hrvatska narodna banka aktywów rezerwy walutowej. Wierzytelność ta odpowiada kwocie 327 152 181,93 EUR.

2. Wierzytelność przyznana przez EBC na rzecz Hrvatska narodna banka jest oprocentowana od daty rozrachunku. Należne oprocentowanie zostanie naliczone w oparciu o okresyienne, przy użyciu metody naliczania przyjmującej 360-dniowy rok oraz przy zastosowaniu stopy procentowej równej 85 % krańcowej stopy procentowej zastosowanej przez Eurosystem w ostatniej przeprowadzonej przez niego podstawowej operacji refinansującej.

3. Naliczone odsetki w wysokości ustalonej zgodnie z ust. 2 będą wypłacane Hrvatska narodna banka na koniec każdego roku obrotowego. W każdym kwartale EBC informuje Hrvatska narodna banka o skumulowanej kwocie odsetek.

4. Wskazana wierzytelność nie podlega umorzeniu.

Artykuł 5

Wkłady na rzecz rezerw kapitałowych i celowych EBC

1. Z dniem 1 stycznia 2023 r. Hrvatska narodna banka dokona przekazania wkładu na poczet rezerw EBC oraz odpisów równoważnych rezerwom, jak również na poczet kwoty, która ma zostać dodana do rezerw i odpisów w związku z saldem rachunku zysków i strat na dzień 31 grudnia 2022 r.

2. Kwotę takiego wkładu wnoszonego przez Hrvatska narodna banka określa się zgodnie z art. 48 ust. 2 Statutu ESBC. Zawarte w art. 48 ust. 2 odniesienia do liczby „udziałów subskrybowanych przez dany krajowy bank centralny” oraz liczby „udziałów uprzednio wpłaconych przez inne krajowe banki centralne” odnoszą się do wag przypisanych w kluczu kapitałowym EBC na rzecz Hrvatska narodna banka oraz KBC pozostałych państw członkowskich, których walutą jest euro, zgodnie z decyzją (UE) 2020/140 (EBC/2020/6).

3. Na użytek ust. 1 „rezerwy kapitałowe EBC” oraz „równoważne im rezerwy celowe” obejmują ogólny fundusz rezerwowy EBC, salda rachunków z aktualizacji wyceny oraz rezerwę celową na ryzyka finansowe.

4. Najpóźniej w pierwszym dniu roboczym po zatwierdzeniu przez Radę Prezesów rocznego sprawozdania finansowego EBC za rok 2022 EBC obliczy kwotę podlegającą przekazaniu przez Hrvatska narodna banka zgodnie z ust. 1 i powiadomi o niej Hrvatska narodna banka.

⁽⁹⁾ Dz.U. C 18 z 19.1.2023, s. 1.

5. W drugim dniu roboczym po zatwierdzeniu przez Radę Prezesów sprawozdań finansowych EBC za rok 2022 Hrvatska narodna banka dokona, za pośrednictwem systemu TARGET2, płatności na rzecz EBC:

- a) kwoty należnej na rzecz EBC zgodnie z ust. 4, pomniejszonej o przekazaną kwotę stanowiącą ewentualną nadpłatę ponad wartość wierzytelności, o której mowa w art. 4 ust. 1, w datach rozrachunku wskazanych w art. 3 ust. 5 i art. 3 ust. 7 (wkład zaliczkowy); oraz
- b) odsetek naliczonych od kwot należnych EBC na podstawie ust. 4 za okres od dnia 1 stycznia 2023 r. do daty płatności, pomniejszonych o kwotę wkładu zaliczkowego.

6. Odsetki należne zgodnie z ust. 5 lit. b) zostaną naliczone w oparciu o okresy dzienne, przy użyciu metody naliczania przyjmującej 360-dniowy rok oraz przy zastosowaniu stopy procentowej równej krańcowej stopie procentowej zastosowanej przez Eurosystem w ostatniej przeprowadzonej przez niego podstawowej operacji refinansującej.

Artykuł 6

Kompetencje

1. W niezbędnym zakresie Zarząd EBC wydaje Hrvatska narodna banka instrukcje uściślające i wdrażające postanowienia niniejszej decyzji, a także wprowadzające odpowiednie środki w przypadku powstania ewentualnych nieprawidłowości.
2. Instrukcje wydawane przez Zarząd EBC zgodnie z ust. 1 przekazuje się niezwłocznie Radzie Prezesów, przy czym Zarząd jest zobowiązany do działania w sposób zgodny z decyzjami Rady Prezesów w tym zakresie.

Artykuł 7

Skuteczność

1. Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem zawiadomienia o niej jej adresata.
2. Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2023 r.

Artykuł 8

Adresat

Niniejsza decyzja jest skierowana do Hrvatska narodna banka.

Sporządzono we Frankfurcie nad Menem dnia 30 grudnia 2022 r.

Prezes EBC
Christine LAGARDE
